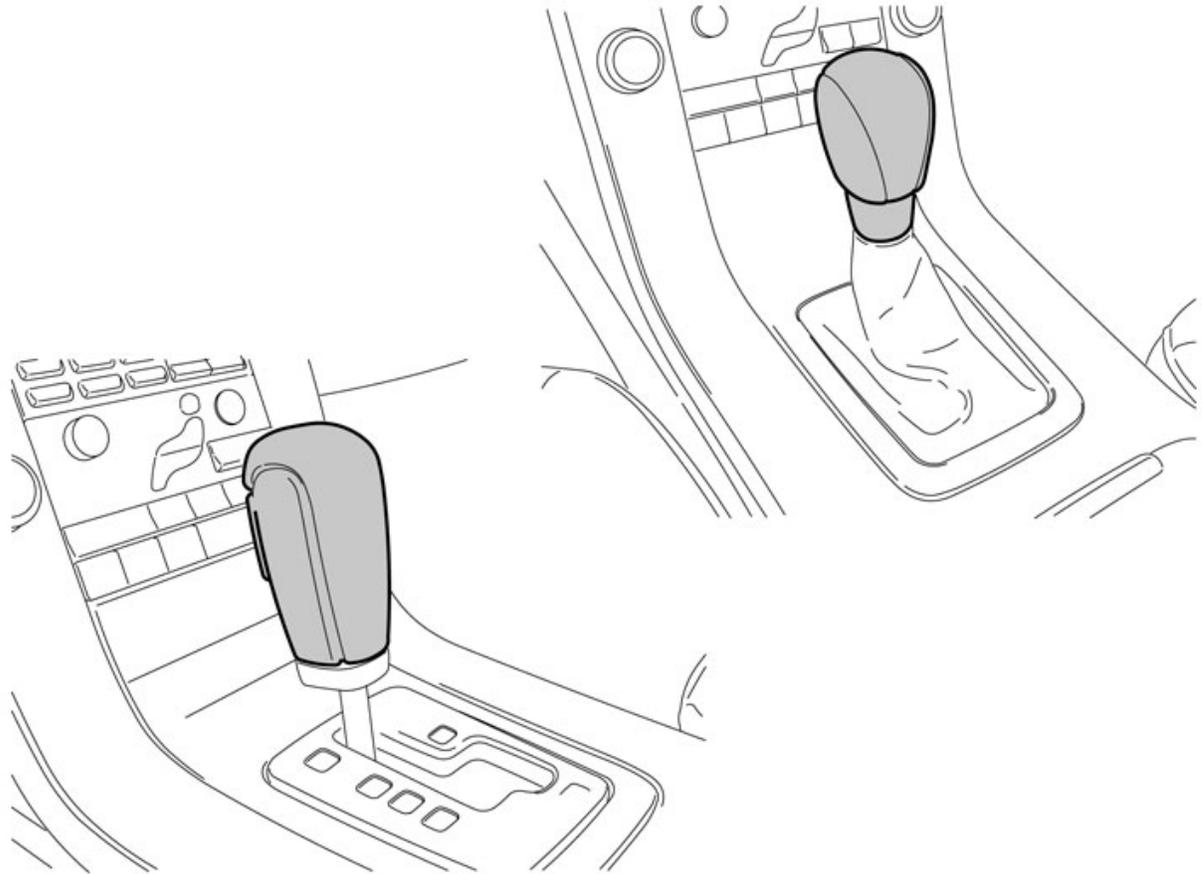


# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

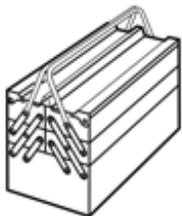
Istruzioni No	Versione	Part. No.
31256267	1.2	31259377, 31259376, 31259341, 31259407, 31259339, 31259373, 31259409, 31259372, 31259408, 31259342, 31259406, 31259340, 31259086, 31259085, 30756902, 30756901

## Pomello leva del cambio

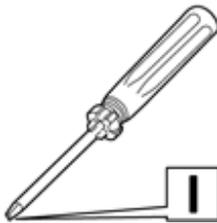


IMG-233441

### Attrezzatura



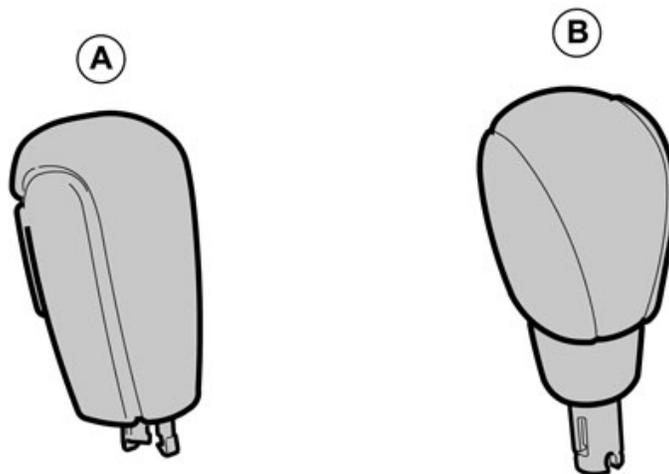
A0000162



IMG-245345

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



IMG-233442

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

Any comments on this publication? Please contact your nearest retailer. Thank You!

Publ.no:	Issue:	Kit no:
Comments:.....		
.....		
.....		
.....		

From:	
Address:	
Telephone:	
Telefax:	

IMG-213320

## INTRODUZIONE

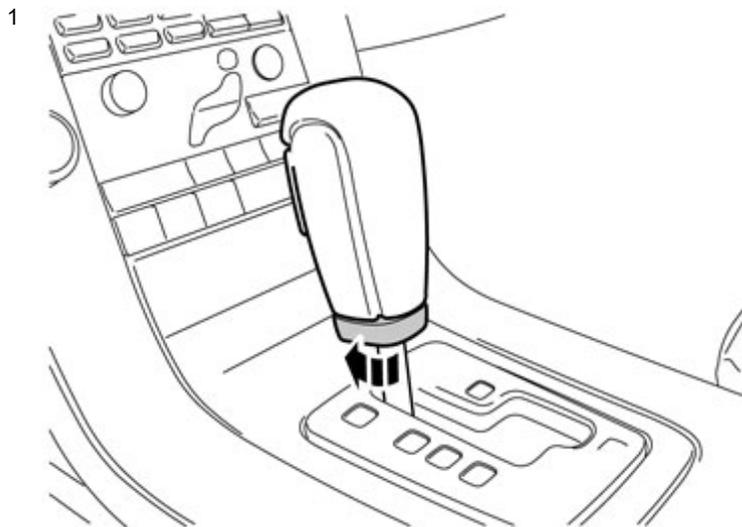
Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

Le note e i testi di avvertenza sono forniti per la vostra sicurezza e per ridurre al minimo il rischio di rotture in occasione dell'installazione.

Verificare che tutti gli attrezzi specificati nelle istruzioni siano presenti prima di iniziare l'installazione.

Alcune fasi nelle istruzioni sono spiegate solo con le illustrazioni. Per i passaggi più complicati è usato anche un testo esplicativo.

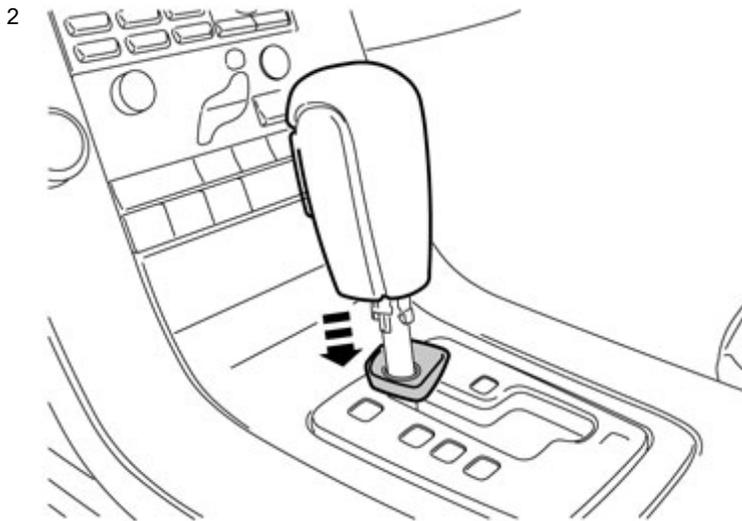
In caso di problemi con le istruzioni o l'accessorio, mettersi in contatto con il concessionario Volvo locale.



IMG-233443

### I punti 1-7 valgono per le auto con cambio automatico

Ruotare il manicotto di bloccaggio sul pomello leva cambio di un quarto di giro in senso orario.

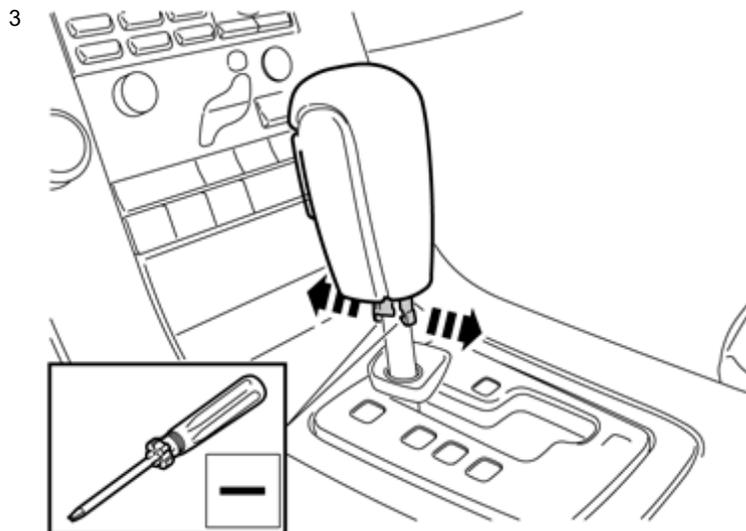


IMG-233444

Tirare il manicotto di bloccaggio verso il basso.

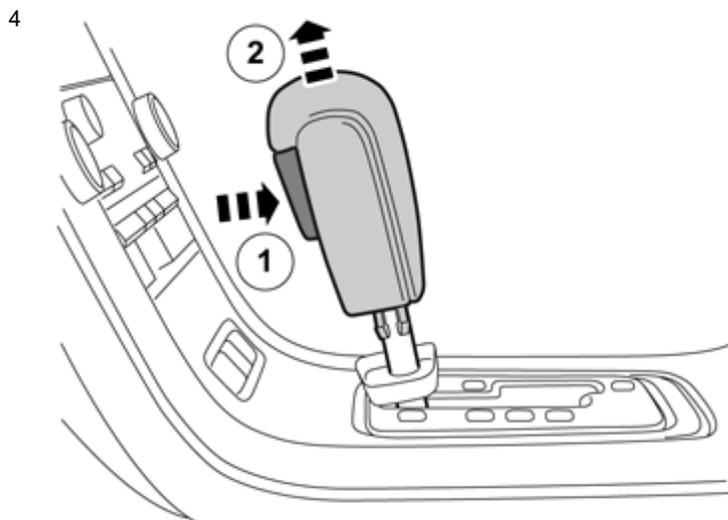
# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



IMG-233445

Estrarre i 2 ganci di bloccaggio sul lato anteriore/posteriore facendo leva con un piccolo cacciavite.



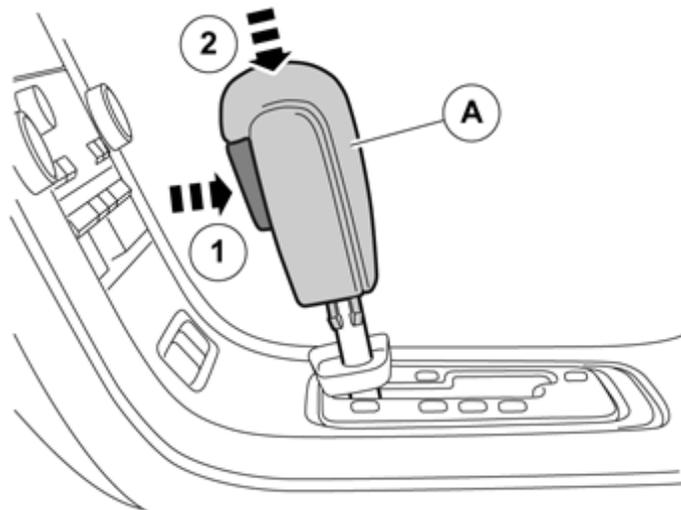
IMG-282123

Spingere sul pulsante di bloccaggio (1) e tirare perpendicolarmente verso l'alto il pomello della leva cambio (2).

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

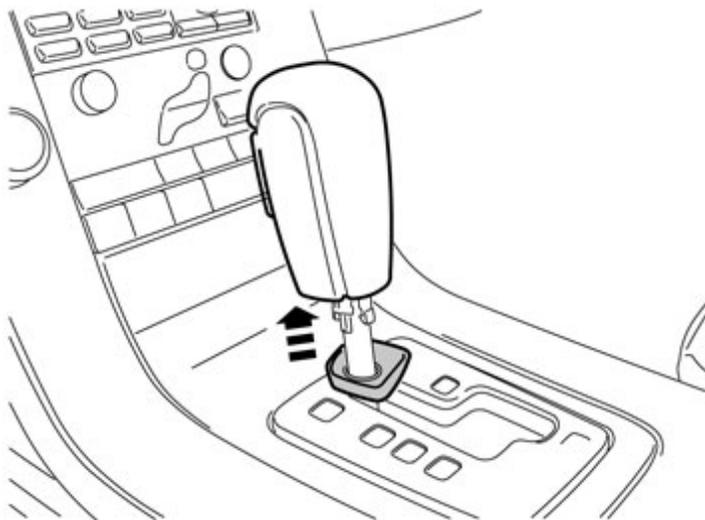
5



IMG-282124

Montare il nuovo pomello della leva cambio (A) premendo prima sul pulsante di bloccaggio (1) e poi spingendo il pomello verso il basso (2) finché i ganci di bloccaggio non facciano presa.

6

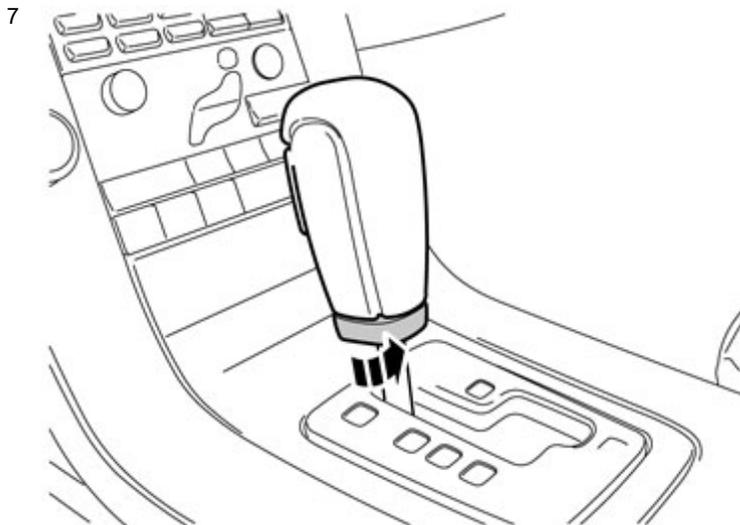


IMG-233449

Portare il manicotto di bloccaggio sopra i ganci.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

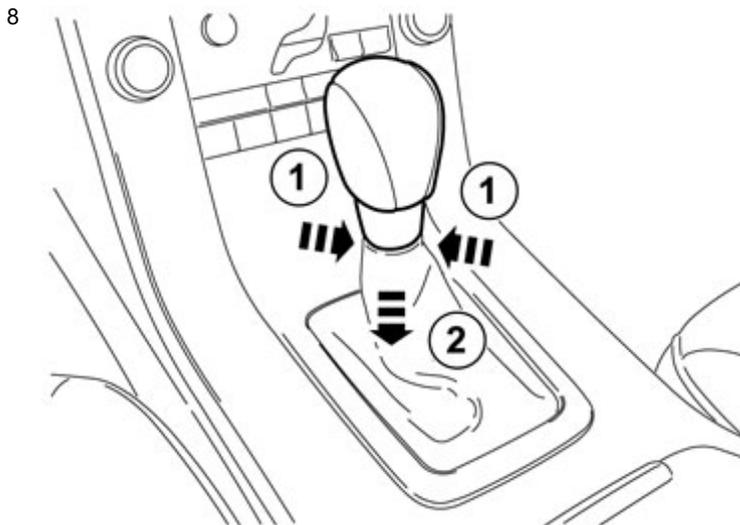


IMG-233450

Ruotare il manicotto di bloccaggio sul pomello leva cambio di un quarto di giro in senso antiorario.

**Avvertenza!**

Controllare che la funzione Shift-Lock sia abilitata.



IMG-233451

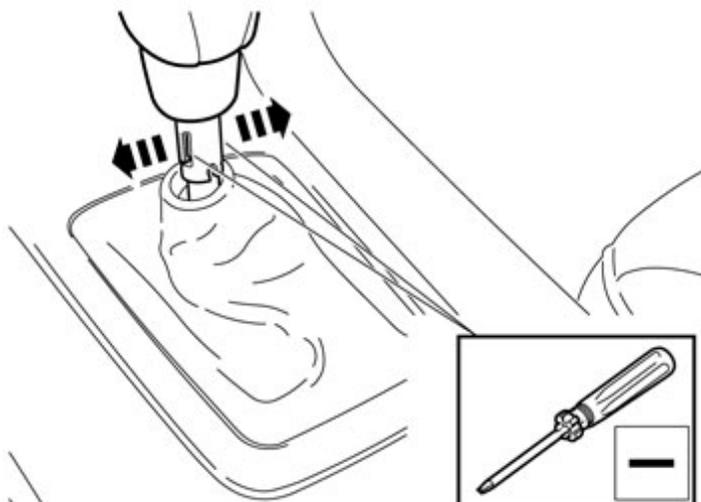
**I punti 8-12 valgono per le auto con cambio manuale**

Afferrare l'anello di bloccaggio collocato sotto al pomello leva cambio e dentro la cuffia. Forzare leggermente avanti e indietro e tirare il manicotto di bloccaggio e la cuffia in giù. Fare attenzione affinché la cuffia non sia sfilata dall'anello di bloccaggio.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

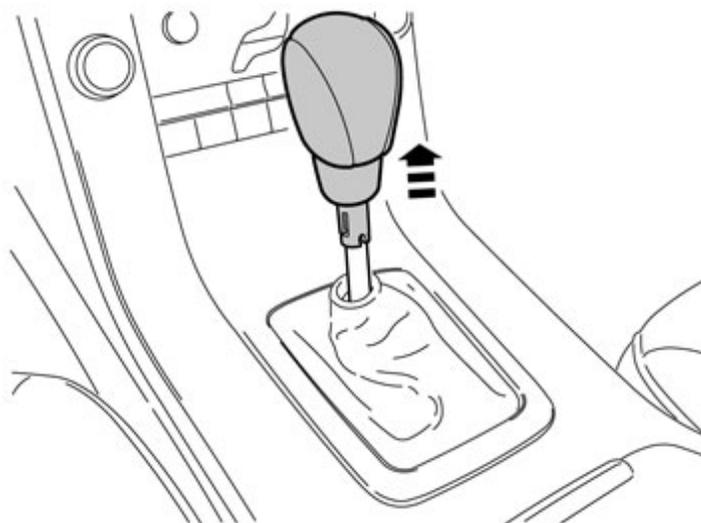
9



IMG-233452

Estrarre i 2 ganci di bloccaggio sui lati facendo leva con un piccolo cacciavite.

10



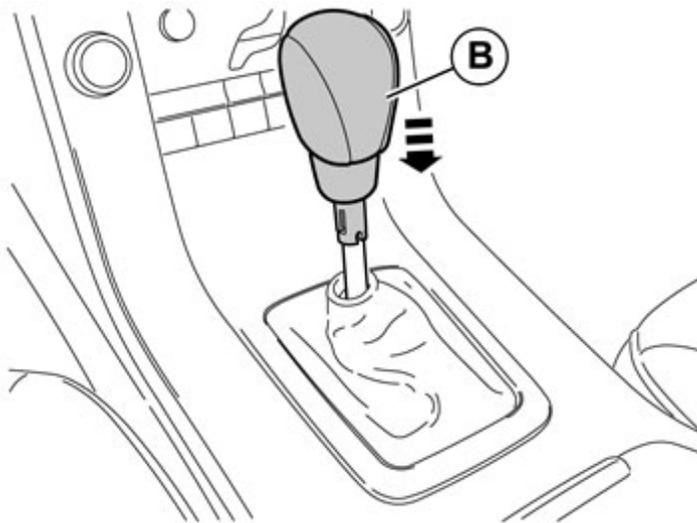
IMG-233453

Tirare la manopola della leva selettoria diritta verso l'alto.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

11

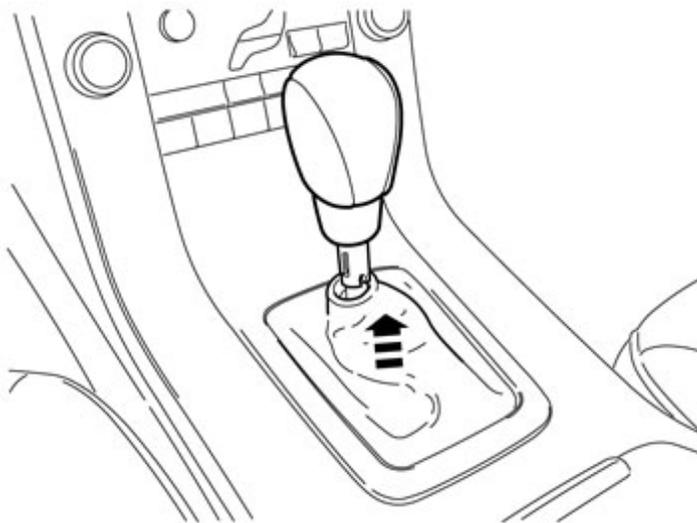


IMG-233455

Montare il nuovo pomello leva del cambio.

Spingerlo verso il basso fino a che i ganci di bloccaggio non facciano presa.

12



IMG-233458

Portare la cuffia e l'anello di bloccaggio in su, in modo che l'anello di bloccaggio si agganci nel pomello leva cambio.